

User's Manual

ENGLISH

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Power: 700 W
- Voltage: 220-240 V
- Frequency: 50 Hz

CONTENT

- Dome-shaped cover
- Pizza spatulas
- Base with on/off switch and indicator light

INSTRUCTIONS

1. Place the Pizzini Forno InnovaGoods® in the middle of the table and turn it on for about 10 minutes before everyone sits around the table.
2. Put a round piece of dough on your spatula and spread tomato sauce on it. Leave a space of about 0.5 cm around without tomato sauce to get a crispy crust.
3. Add the ingredients of your choice to the pizza.
4. Slide your spatula with the pizza in one of the openings of the dome-shaped cover.
5. Once the pizza is ready, remove the spatula and put the pizza on your plate.
6. Put the spatula on an insulating mat or back in the Pizzini Forno InnovaGoods®.

WARNINGS

The appliance reaches high temperatures, so please be extremely careful when handling it when it is on. When removing the food, use tongs, gloves or other protective equipment. Place the appliance on a dry, flat, stable and heat-resistant surface. Do not use outdoors. When you turn the device on for the first time, you may notice a strange smell. This is normal and temporary. Wash all the parts before the first use. Make sure that the voltage of the power source corresponds to that of the appliance. Do not pull on the cable and ensure it does not tangle. Keep the cable away from hot and sharp surfaces. Unplug the power cable when the appliance is not being used and let it cool completely before cleaning or handling. To avoid the build up of hard-to-remove residue, clean the device after each use. Do not use abrasive products for cleaning. Do not immerse the appliance or

cable in liquid. Do not handle it with wet hands. Do not use near water or damp areas. Suitable for domestic use only. Use the device for its intended purpose only. Store the device in a dry, dust-free place. Do not leave the appliance unsupervised when it is turned on. This appliance is not a toy. Keep out of reach of children. Do not modify the appliance or any of its components. If the appliance, the cable or the pieces looked damaged or do not work correctly, do not use them or attempt to repair them; they should only be repaired by a qualified technician. This device is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they are supervised by an adult responsible for their safety. This device is not household waste. Please follow the environmental regulations in place for its recycling.

InnovaGoods www.innovagoods.com

FRANÇAIS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Puissance : 700 W
- Tension : 220-240 V
- Fréquence : 50 Hz

CONTENU

- Couvercle en forme de dôme
- Spatules à pizza
- Base munie d'un bouton marche/arrêt et d'un voyant lumineux

INSTRUCTIONS

1. Placez le Pizzini Forno InnovaGoods® au centre de la table et allumez-le environ 10 minutes avant son utilisation.
2. Placez un rond de pâte sur votre spatule et étalez la sauce tomate dessus. Veillez à laisser un bord d'un demi centimètre sans sauce tomate pour obtenir une croûte croustillante.
3. Garnissez la pizza avec les ingrédients de votre choix.
4. Introduisez la spatule et sa pizza à travers l'une des ouvertures du dôme.
5. Une fois la pizza cuite, retirez la spatule et placez la pizza dans votre assiette.
6. Placez la spatule sur une surface résistant à la chaleur ou de nouveau dans le Pizzini Forno InnovaGoods®.

AVERTISSEMENTS

Cet appareil peut atteindre des températures très élevées. Faites attention à ne pas vous brûler lorsque vous retirez les aliments de la plaque de cuisson ou touchez l'appareil quand celui-ci est en marche. Utilisez des pinces, des gants ou autre ustensile de protection. Placez l'appareil sur une surface sèche, plane, stable et résistante à la chaleur. Ne l'utilisez pas en extérieurs. Lorsque vous allumez le dispositif pour la première fois, il est possible que vous vous sentiez une odeur étrange. Ceci est normal et temporaire. Lavez toutes les pièces avant la première utilisation. Assurez-vous que la tension de la source d'alimentation correspond à celle de l'appareil. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation et assurez-vous qu'il ne s'emmèle pas. Éloignez le câble d'alimentation de possibles sources de chaleur ou de surfaces coupantes.

Débranchez l'appareil dès que vous avez terminé de l'utiliser et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le toucher. Pour éviter l'accumulation de déchets difficile à nettoyer, nettoyez l'appareil après chaque utilisation. N'utilisez pas de produits abrasifs Ni pas plonger l'appareil ou le cordon dans des liquides. Ne le touchez pas non plus avec les mains mouillées. Ne l'utilisez pas près de l'eau ou dans des zones humides. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu. Stockez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé. Cet appareil n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants. Ne pas modifier l'appareil ou l'un de ses composants. N'utilisez pas l'appareil si celui-ci présente des pièces endommagées ou ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas non plus de les réparer vous-même. Contactez un technicien qualifié. Cet appareil ne convient pas aux enfants ou personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, à moins que ceux-ci soient surveillés par un adulte responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un déchet domestique. Veuillez le recycler en suivant la réglementation locale en vigueur.

InnovaGoods www.innovagoods.com

ESPAÑOL

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Potencia: 700 W
- Voltaje: 220-240 V
- Frecuencia: 50 Hz

INSTRUCCIONES

1. Coloque Pizzini Forno InnovaGoods® en el centro de la mesa y enciéndalo unos 10 minutos antes de que todos se sienten alrededor de la mesa.
2. Coloque un círculo de masa en su espátula y extienda salsa de tomate sobre ella. Deje en el borde un espacio de unos 0,5 cm sin salsa de tomate para conseguir una corteza crujiente.
3. Añada a la pizza los ingredientes que deseé.
4. Deslice su espátula con la pizza en una de las aberturas de la tapa semiesférica.
5. Una vez la pizza esté lista, retire la espátula y sirva la pizza en su plato.
6. Coloque la espátula sobre un salvamanteles aislante o de nuevo en el Pizzini Forno InnovaGoods®.

ADVERTENCIAS

Este dispositivo alcanza temperaturas elevadas, por lo tanto, debe ser extremadamente cuidadoso al manipularlo cuando esté encendido. Al retirar los alimentos de la placa de cocción o al tocar el dispositivo cuando esté en marcha, utilice pinzas, guantes u otro utensilio de protección. Coloque el dispositivo sobre una superficie seca, plana, estable y resistente al calor. No lo utilice en exteriores. Cuando utilice el dispositivo por primera vez, es posible que note un olor extraño. Esto es normal y temporal. Lave todas las piezas. Asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación corresponda con la del dispositivo. No tire del cable y asegúrese de que no se enrole. Mantenga el cable apartado de superficies calientes o cortantes. Desenchufelo siempre que no lo esté utilizando y deje que se enfrie por completo antes de limpiarlo o manipularlo. Para evitar que se acumulen residuos difíciles de eliminar, limpie el dispositivo después de cada uso. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. No sumerja el dispositivo ni el cable en líquidos. No lo manipule con las manos mojadas. No lo utilice cerca de ninguna fuente de agua o en lugares húmedos. Únicamente apto para uso doméstico. Utilice el dispositivo únicamente para las funciones que se ha diseñado. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre de polvo. No deje el aparato sin supervisión mientras esté encendido. Este aparato no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. No modifique el dispositivo ni ninguno de sus componentes. Si el dispositivo, las piezas o el cable parecieran defectuosos o no funcionaran correctamente, no los utilice ni intente reparar. Solo un técnico cualificado debe hacerlo. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Este producto no es un residuo doméstico, siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje.

InnovaGoods www.innovagoods.com

DEUTSCH

TECHNISCHE DATEN

- Leistung: 700 W
- Spannung: 220-240 V
- Frequenz: 50 Hz

INHALT

- Kuppelförmiger Deckel
- Pizzapfännchen
- Basis mit Ein/Aus-Schalter und Betriebsleuchte

ANWEISUNGEN

1. Pizzini Forno InnovaGoods® in die Tischmitte stellen und 10 Minuten bevor sich die Gäste zu Tisch setzen einschalten.
2. Ein rundes Stück Teig in das Pfännchen geben und Tomatensoße darauf verteilen. Für einen knusprigen Rand einen Rand von ca. 0,5 cm nicht mit Tomatensoße bestreichen.
3. Gewünschte Zutaten auf die Pizza geben.
4. Pfännchen mit Pizza in eine der Öffnungen im kuppelförmigen Deckel geben.
5. Wenn die Pizza fertig gebacken ist, Pfännchen herausnehmen und Pizza auf den Teller legen.

ADVERTENCIAS

Este dispositivo alcanza temperaturas elevadas, por lo tanto, debe ser extremadamente cuidadoso al manipularlo cuando esté encendido. Al retirar los alimentos de la placa de cocción o al tocar el dispositivo cuando esté en marcha, utilice pinzas, guantes u otros objetos de protección. Sitúe el dispositivo en una superficie seca, plana, estable y resistente al calor. No lo utilice en exteriores. Cuando encienda el dispositivo por primera vez, es

possible que sienta algún olor extraño. Esto es normal y temporal. Antes del primer uso, lave todas las piezas. Asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación se corresponda con la del dispositivo. No tire del cable y asegúrese de que no se enrole. Mantenga el cable apartado de superficies calientes o cortantes. Desenchufelo siempre que no lo esté utilizando y deje que se enfrie por completo antes de limpiarlo o manipularlo. Para evitar que se acumulen residuos difíciles de eliminar, limpie el dispositivo después de cada uso. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. No sumerja el dispositivo ni el cable en líquidos. No lo manipule con las manos mojadas. No lo utilice cerca de ninguna fuente de agua o en lugares húmedos. Únicamente apto para uso doméstico. Utilice el dispositivo únicamente para las funciones que se ha diseñado. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre de polvo. No deje el aparato sin supervisión mientras esté encendido. Este aparato no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. No modifique el dispositivo ni ninguno de sus componentes. Si el dispositivo, las piezas o el cable parecieran defectuosos o no funcionaran correctamente, no los utilice ni intente reparar. Solo un técnico cualificado debe hacerlo. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Este producto no es un residuo doméstico, siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje.

InnovaGoods www.innovagoods.com

ITALIANO

SPECIFICHE TECNICHE

- Potenza: 700 W
- Tensione: 220-240 V
- Frequenza: 50 Hz

CONTENUTO

- Coperchio a forma di cupola
- Spatole per pizza
- Base con interruttore di accensione/spengimento e indicatore luminoso

ISTRUZIONI

1. Collocare il Pizzini Forno InnovaGoods® nel centro del tavolo e accenderlo per circa 10 minuti prima che i commensali si sedano a tavola.
2. Collocare un pezzetto rotondo di impasto sulla spatola e spalmarvi salsa di pomodoro. Lasciare sui bordi uno spazio di circa 0,5 cm senza salsa di pomodoro, per ottenere una crosta croccante.
3. Aggiungere gli ingredienti desiderati alla

pienza.

4. Inserire la spatola con la pizza all'interno di una delle aperture del coperchio a forma di cupola.
5. Una volta pronta la pizza, estrarre la spatola e servire la pizza nel piatto.
6. Collocare la spatola su un tappetino isolante oppure di nuovo all'interno del Pizzini Forno InnovaGoods®.

InnovaGoods www.innovagoods.com

AVVERTENZE

INSTRUCCIONES

ADVERTÊNCIAS

este aparelho atinge temperaturas elevadas, tenha muito cuidado ao utilizá-lo e ao retirar os alimentos quando estiver em funcionamento. Utilize sempre pinças, luvas ou outros objetos. Colocar o aparelho sobre uma superfície seca, plana e estável, resistente ao calor. Não utilize o exterior. Quando ligar o dispositivo pela primeira vez poderá sentir um odor estranho. É normal e temporário. Antes da primeira utilização lavar todas as peças. Assegure-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde com a do aparelho. Não estique o cabo e certifique-se de que ele não se enrola. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes ou cortantes. Desligue-o da tomada sempre que não estiver a utilizá-lo e deixe-o arrefecer por completo antes de o limpar ou utilizar. Para evitar acumulação de resíduos difíceis de eliminar, limpar o dispositivo, depois de cada utilização. Não utilize produtos abrasivos para a sua limpeza. Não salpique nem submerja o aparelho ou o cabo em líquidos. Não o utilize com as mãos molhadas. Não utilize o aparelho perto de fontes de água ou em locais úmidos. Trata-se de um aparelho apenas indicado para o uso doméstico. Utilize o aparelho somente nas funções para as quais ele foi concebido. Guarde em um local seco e livre de poeira. Não deixe o aparelho sem supervisão, enquanto o mesmo estiver ligado. Este aparelho não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças. Não modifique o aparelho ou qualquer de seus componentes. Se o aparelho, as peças ou o cabo estiverem danificados ou não funcionarem corretamente, não os utilize nem tente consertá-los, apenas um técnico qualificado deverá fazê-lo. Este dispositivo não foi concebido para a manipulação de crianças ou pessoas com capacidades físicas ou psíquicas limitadas ou somente se elas estiverem sob a supervisão de um adulto responsável por sua segurança. Este aparelho não é um resíduo doméstico. Siga a legislação ambiental vigente para a sua reciclagem.

InnovaGoods www.innovagoods.com

PORTUGUÊS

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- Potência: 700 W
- Tensão: 220-240 V
- Frequência: 50 Hz

CONTÉUDO

- Tampa em forma de cúpula
- Espátulas para pizza
- Base com interruptor on/off (ligado/desligado) e luz indicadora

INSTRUÇÕES

1. Colocar o Pizzini Forno InnovaGoods® no centro da mesa e ligá-lo durante cerca de 10 minutos antes de as pessoas se sentarem.
2. Colocar um pedaço rendondo de massa de pizza na sua espátula e espalhe molho de tomate sobre o mesmo. Deixe um espaço de cerca de 0,5 cm a toda a volta sem molho de tomate para obter uma beira crocante.
3. Adicione ingredientes à sua escolha à pizza.
4. Coloque a sua espátula com a pizza numa das aberturas da tampa em forma de cúpula.
5. Quando a pizza estiver pronta, retire a espátula e coloque a pizza no seu prato.
6. Coloque a espátula numa base de isolamento e novamente no Pizzini Forno InnovaGoods®.

InnovaGoods www.innovagoods.com

NEDERLANDS

TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Vermogen: 700 W
- Tension: 220-240 V
- Frequentie: 50 Hz

INSTRUÇÕES

1. Coloque a Pizzini Forno InnovaGoods® no centro da mesa e ligue-a durante cerca de 10 minutos antes de as pessoas se sentarem.
2. Coloque um pedaço rendondo de massa de pizza na sua espátula e espalhe molho de tomate sobre o mesmo. Deixe um espaço de cerca de 0,5 cm a toda a volta sem molho de tomate para obter uma beira crocante.
3. Adicione ingredientes à sua escolha à pizza.
4. Coloque a sua espátula com a pizza numa das aberturas da tampa em forma de cúpula.
5. Quando a pizza estiver pronta, retire a espátula e coloque a pizza no seu prato.
6. Coloque a espátula numa base de isolamento e novamente no Pizzini Forno InnovaGoods®.

InnovaGoods www.innovagoods.com

INSTRUÇÕES

- 1. Coloque a Pizzini Forno InnovaGoods® no centro da mesa e ligue-a durante cerca de 10 minutos antes de as pessoas se sentarem.
- 2. Coloque um pedaço rendondo de massa de pizza na sua espátula e espalhe molho de tomate sobre o mesmo. Deixe um espaço de cerca de 0,5 cm a toda a volta sem molho de tomate para obter uma beira crocante.
- 3. Adicione ingredientes à sua escolha à pizza.
- 4. Coloque a sua espátula com a pizza numa das aberturas da tampa em forma de cúpula.
- 5. Quando a pizza estiver pronta, retire a espátula e coloque a pizza no seu prato.
- 6. Coloque a espátula numa base de isolamento e novamente no Pizzini Forno InnovaGoods®.

InnovaGoods www.innovagoods.com

INSTRUÇÕES</

Pizzini Forno InnovaGoods® - Kitchen Enjoy

- Dažnis: 50 Hz

SUDĒTIS

- Kupolo formos dangtis
- Mentelēs picai
- Pagrindas su oon/off mygtuku ir indikacine lempute

INSTRUKCIJOS

- Padėkite Pizzini Forno InnovaGoods® įjunkite jį apie 10 min. prieš visiems susirenkant prie stalo.
- Padėkite tešlos gabalėlius ant mentelių ir padenkite pomidorų padažu. Palikite apie 0,5 cm kraštus be padažo, kad gautu si traskūs krašteliai.
- Uždėkite norimus ingredientus.
- Ikiškite mentelę su pica į kupolos formos aparato angą.
- Kai pica bus paruošta, išimkite mentelę ir perkelkite ją į savo lekštę.
- Idėkite mentelę į Pizzini Forno InnovaGoods® arba ant apsauginio kilimėlio.

ISPĖJIMAS

Prietaisais pasiekia aukštą temperatūrą, todėl kai jis įjungtas, elkitės su juo itin atsargiai. Išimdami maistą, naudokite žnyplies, pirtinės ar kitą apsauginę īrangą. Prietaisą pastatykite ant sauso, lygaus, stabilaus ir karščiu atsparaus paviršiaus. Nenaudokite lauke. Pirmą kartą įjungę īrenginį galite užuosti keistą kvapą. Tai yra normalu ir laikina. Prieš naudodami pirmą kartą, nuplaukite visas dalis. Išitinkinkite, jog elektros energijos tiekimo įtampha suderinama su īrenginiu. Laikykite laidą toliau nuo karščių arba aštrų paviršių. Kai prietaisais nenaudojamas, ištraukite maitinimo laidą. Prieš valydamis ar liesdami rankomis, leiskite prietaisui atvesti. Kad nesikauptų sunkiai pašalinamos nuošedos, po kiekvieno naudojimo prietaisą išvalykite. Nenaudokite šilavimo īrankių ar medžiagų valymui. Nedėkite īrenginio ar laido į skystį. Nelieskite jo drėgnomis rankomis. Nenaudokite īrenginio būdami arti vandens arba drėgnose vietose. Tinka tik naudojimui namuose. Naudokite prietaisą tik pagal jo numatytąja paskirtį. Laikykite īrenginį sausoje vietoje, kurioje nėra dulkų. Šis prietaisais - ne žaislas. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nemodifikuokite prietaiso ar jo komponentų. Jeigu īrenginį, jo dalyse ar laide pastebėsite gedimus arba jeigu detalės neveikia tinkamai, nenaudokite jų ir nebandykite jų taisityti patys. Tik kvalifikuotas specialistas turėtų tai padaryti. Šis īrenginys nėra skirtas vaikams arba žmonėms su fizine ar psichine negalia, nebejuos prižiūri suaugusysis, atsakingas už jų saugumą. Šis produktas - tai ne būtinė atlieka, todėl vadovaukite aplinkosaugos standartai norint jį perdiberti.

NORSK

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

- Effekt: 700 W
- Spennin: 220-240 V
- Frekvens: 50 Hz

INNHOLD

- Kuppelformat deksel
- Pizzaspade
- Base med av/på-bryter og indikasjonslys

INSTRUKSJONER

- Plasser Pizzini Forno InnovaGoods® på midten av bordet og slå den på i ca. 10 minutter før alle setter seg rundt bordet.
- Plasser en rund del med deig på pizzaspaden og skre tomatsaus på den. La et område på ca. 0,5 cm være igjen uten tomatsaus på den for å få spro kant.
- Legg valgte ingredienser på pizzaen.
- Skiv spaden med pizzaen i en åpningene på den kuppelformede dekslet.
- Når pizzaen er klar, fjern spaden og putt pizzaen på tallerkenen.
- Plasser skaden på isoleringsmatten eller bak Pizzini Forno InnovaGoods®.

ADVARSLER

Apparatet når høye temperaturer så vær ekstremt forsiktig når du håndterer det når det er på. Når du fjerner maten, bruk tang, hanskler eller annet verneutstyr. Plasser apparatet på en tørr, flat, stabil og varmebestandig overflate. Må ikke brukes utendørs. Når du slår på enheten for første gang kan du merke en merkelig lukt. Dette er normalt og forbølgende. Vask alle delene før førstegangsbruk. Pass på at spenningen på strømforsyningen er kompatibel med enheten. Holdt ledningen unna varme eller skarpe overflater. Trekk ut strømledningen når apparatet ikke er i bruk, og la den avkjøles helt før rengjøring eller håndtering. For å unngå oppbygging av rester som er vanskelig å fjerne bør apparatet rengjøres etter hver bruk. Ikke bruk grove produkter eller materialer for å rengjøre den. Ikke legg enheten eller ledningen i væske. Ikke håndter den med våte hender. Ikke bruk enheten i nærheten av en vannkilde eller på fuktige steder. Egent bare for bruk i hjemmet. Bruke enheten til bare til sitt formål. Lagre produktet på en tørr plass uten stov. Dette apparatet er ikke et leketøy. Oppbevares utilgjengelig for barn. Ikke endre maskinen eller noen av delene. Hvis enheten, delene eller ledningen viser feil eller at de ikke fungerer som de skal må du ikke bruke dem eller forsøke å reparere dem. Bare en kvalifisert teknikker bør gjøre det. Denne enheten er ikke beregnet for bruk av barn eller mennesker med fysiske eller mentale funksjonsnedsettelse, med mindre de er under oppsyn av en voksen som er ansvarlig for deres sikkerhet. Dette produktet er ikke husholdningsavfall, så følg miljøkravene til gjenvinning.

SLOVENŠČINA

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

- Moč: 700 W
- Napetost: 220-240 V
- Frekvenca: 50 Hz

VSEBINA

- Pokrov v obliki kupole
- Lopatice za pico
- Podnožje s stikalom za vklop/izklop ter

indikatorsko lučko

NAVODILA

- Postavite Pizzini Forno InnovaGoods® na sredino mize jo prizgite za približno 10 minut, preden se vsi sedejo za mizo.
- Postavite okroglis kos testa na vašo lopatico in čez poljite paradižnikovo omako. Pustite prostor približno 0,5 cm brez paradižnikove omake, da dobite hrustljavo skorjo.
- Na pico dodajte sestavine po izbiri.
- Vtaknite vašo lopatico s pico v eno izmed odprtih pokrovov v obliki kupole.
- Ko je pica gotova, odstranite lopatice in dajte pico na pladenj.
- Lopatico postavite na izoliran podstavek ali nazaj v Pizzini Forno InnovaGoods®.

OPOZORILA

Ta naprava dosega visoke temperature, zato bodite izjemno previdni pri uporabi. Za jemanje hrane uporabite klešče, rokavice in druge zaščitne predmete. Postavite aparat na suho, ravno, stabilno površino, odporno na topoto. Ne uporabljajte na prostem. Ko prvič prizgite aparat, boste morda opazili neobičajen vonj. To je normalno in prehodnega značaja. Pred prvo uporabo vse dele operate. Prepricajte se, da električna napetost ustreza tisti, ki jo ima aparat. Naj bo kabel čim dlje od vročih in ostrih površin. Potegnite kabel iz vtičnice vedno, ko ni v uporabi in pustite, da se pred čiščenjem ali enheten. Holdt ledningen unna varme eller skarpe overflater. Trekk ut strømledningen når apparatet ikke er i bruk, og la den avkjøles helt før rengjøring eller håndtering. For å unngå oppbygging av rester som er vanskelig å fjerne bør apparatet rengjøres etter hver bruk. Ikke bruk grove produkter eller materialer for å rengjøre den. Ikke legg enheten eller ledningen i væske. Ikke håndter den med våte hender. Ikke bruk enheten i nærheten av en vannkilde eller på fuktige steder. Egent bare for bruk i hjemmet. Bruke enheten til bare til sitt formål. Lagre produktet på en tørr plass uten stov. Dette apparatet er ikke et leketøy. Oppbevares utilgjengelig for barn. Ikke endre maskinen eller noen av delene. Hvis enheten, delene eller ledningen viser feil eller at de ikke fungerer som de skal må du ikke bruke dem eller forsøke å reparere dem. Bare en kvalifisert teknikker bør gjøre det. Denne enheten er ikke beregnet for bruk av barn eller mennesker med fysiske eller mentale funksjonsnedsettelse, med mindre de er under oppsyn av en voksen som er ansvarlig for deres sikkerhet. Dette produktet er ikke husholdningsavfall, så følg miljøkravene til gjenvinning.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- Ισχύς: 700 W
- Τάση: 220-240 V
- Συχνότητα: 50 Hz

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

- Ημι-σφαιρικό καπάκι
- Σπάτουλες για πίτσα
- Βάση με διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και ενδεικτικό φωτάκι

ΟΔΗΓΙΕΣ

- Topothetíste tov Pizzini Forno InnovaGoods® sto kéntrou tou trapezioú kai anávate to για perípou 10 leptá priw kaθísoún ólois sto trapezi.
- Tópothetíste éva kókliko kómmati zúmptis ston spátoula sas kai aploáste tē sálta vto mítas. Aphiáste stis ákreas éva xwó perípou 0,5 ek xwóris sálta vto mítas γia na ftiáxete mia traianή kroústa.
- Prosofthéste tē epíthymptá suostatiká ston pítisa.
- Sýrrete tē spátoula sas me tē pítisa se éva apo ta anóigmatá tou nymfáriou kápatikou.
- Móliás tē pítisa éiá étoimou, aphiáreste tē spátoula kai seprírete tē pítisa sto pítato sas.
- Tópothetíste tē spátoula sto monwtká souplá li xaná sto Pizzini Forno InnovaGoods®.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

H συσκευή φθάνει σε υψηλές θερμοκρασίες, για αυτό παρακαλούμε να είστε εξαιρετικά προσεκτικοί-ές κατά το κειρισμό της, όπων είναι σε λειτουργία. Οταν αφαιρέστε το φαγητό, χρησιμοποιήστε λαβίδες, γάντια ή άλλο προστατευτικό εξοπλισμό. Τοποθετήστε τη συσκευή σε υπέροχη στάση, σταθερή και ανθεκτική στη θερμότατη επιφάνεια. Μην την χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους. Όταν ενεργοποιήσετε την συσκευή για πρώτη φορά, ενδέχεται να παρατηρήσετε μία περιέργη μυρδιά. Αυτό είναι φυσιολογικό και πρωταρινό. Πλύνετε όλα τα μέρη πριν από την πρώτη χρήση. Βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής ηλεκτρικού ρεύματος είναι συμβατή με τη συσκευή. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται και αφήστε την να κρυώσει εντελώς πριν τον καθαρισμό της. Για να αποφεύγετε επιφάνειες, ουσιών ή άλλων υγρών, προστατεύστε τη συσκευή με ένα δύσκολο στον απομακρυθόνυτο λιπολείματα, καθαρίστε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα ή υγρά πριν τον καθαρισμό της. Μην τοποθετήστε τη συσκευή σε υγρές επιφάνειες. Μην την πάνετε με βρεγμένα χέρια. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα ή υγρά πριν τον καθαρισμό της. Μην τοποθετήστε τη συσκευή σε υγρές επιφάνειες. Μην την πάνετε με βρεγμένα χέρια. Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος χωρίς ουσιών ή άλλων υγρών. Κρατήστε την συσκευή κοντά σε πηγή νερού ή υγρών χώρους. Κατάλληλο μόνο για οικιακή χρήση. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή ή το καλώδιο εμφανίσουν βλάβες ή προβλήματα λειτουργίας, σταματήστε την χρήση της και μην επικειρήστε να την επισκευάσετε μόνος ή μόνη σας. Την συσκευή θα αναλάβει ο αρμόδιος τεχνικός. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από παιδιά ή άτομα με σωματική και διανοητική αναπτυξία, εκτός και αν βρίσκονται πλήρως υπό την επιβλεψη ενός ενήλικα, που καθίσταται υπεύθυνος για την ασφάλεια τους. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για οικιακά απορρίμματα και θα πρέπει να ακολουθήσετε τα περιβαλλοντικά πρότυπα ανακύκλωσης.

TECHNICKÉ PARAMETRY

ČEŠTINA

TECHNICKÉ PARAMETRY

СЪДЪРЖАНИЕ

- Příkon: 700 W
- Napětí: 220–240 V
- Frekvence: 50 Hz

InnovaGoods www.innovagoods.com

- Polokulovitý kryt
- Lopatky na pizzu
- Podstavec s vypínačem a světlou

INSTRUKCE

- Postavte Pizzini Forno InnovaGoods® v centru na masatou a go vložte za okolo 10 minut pred vložením.
- Postavte kryt na masatou a vložte do rukavice.
- Postavte kryt na masatou a vložte do rukavice.
- Postavte kryt na masatou a vložte do rukavice.
- Postavte kryt na masatou a vložte do rukavice.
- Postavte kryt na masatou a vložte do rukavice.

InnovaGoods www.innovagoods.com

UPROZORNÍ

Dbejte zvýšené opatrnosti při manipulaci se zařízením, protože je při provozu velice teplo. Při odebrání jídla používejte kleště, rukavice nebo jiné ochranné předměty. Umístěte přístroj na suchý, plochý, pevný a tepelně odolný povrch. Nepoužívejte venku. Při prvním použití můžete cítit zvláštní zápach. To je normální a důležitý. Při prvním použití umyjte všechny části. Ujistěte se, že napětí v sítí je stejně jako v přístroji. Nepokládejte kabel na horké plochy a ostré hrany. Pokud přístroj nepoužíváte, vypněte ho a nechte ho vychladnout před čištěním nebo přemístěním. Aby se zabránilo hromadění a připěkání zbytků, čistěte přístroj po každém použití. K čištění nepoužívejte abrazivní přípravky ani materiály. Neponořujte přístroj ani kabel do kapaliny. Nemanipulujte se zařízením mokrýma rukama. Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdroje vody nebo ve vlněkých místech. Vhodné pouze pro domácí použití. Přístroj používejte pouze na účely, k nimž je určen. Uložte přístroj na suchém místě bez prachu. Tento přístroj není hračka. Udržujte mimo dosah dětí. Neupravujte zařízení ani žádnou z jeho složek. Pokud přístroj, jeho součásti nebo kabel vypadají poškozeny nebo nefungují správně, pak je nepoužívejte, ani se je nesnáze opravit. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaná osoba. Děti a osoby se sníženou schopností pohybu a orientace by neměly manipulovat s tímto zařízením bez dohledu zodpovědné dospělé osoby, která zaručí jejich bezpečí. Nevyhazujte tento přístroj do komunálního odpadu. Při jeho recyklaci se řídte platnými normami pro ochranu životního prostředí.

Pizzini Forno InnovaGoods® - Kitchen Enjoy

TECHNICKÉ PARAMETRE

- Príkon: 700 W
- Napátie: 220-240 V
- Frekvencia: 50 Hz

OBSAH

- Pologuľovitý kryt
- Lopatky na pizzu
- Podstavec s vypínačom a svetelnou kontrolkou

INŠTRUKCIE

1. Postavte Pizzini Forno InnovaGoods® do stredu stola a zapnite asi 10 minút pred tým, než budete sedať k stolu.
2. Položte koliesko cesta na lopatku a potrite ho paradajkovou omáčkou. Na okrajoch nechajte asi 0,5cm okraj bez omáčky, na ktorom sa vytvorí chrumkavá kôrka.
3. Pridajte na pizzu prísady, ktoré máte radi.
4. Vsuňte lopatku s pizzou do jedného z otvorov v polohu vtomu kryte.
5. Keď je pizza upečená, zložte ju z lopatky a položte na svoj tanier.
6. Lopatku odložte na tepelne odolnú podložku alebo späť do Pizzini Forno InnovaGoods®.

UPOZORNENIE

Dbajte na zvýšenú opatrnosť pri manipulácii so zariadením, pretože je pri prevádzke veľmi teplé. Pri odoberaní jedla používajte kliešte, rukavice alebo iné ochranné predmety. Umiestnite prístroj na suchý, plochý, pevný a tepelne odolný povrch. Nepoužívajte vonku. Ak sa prístroj prehreje, automaticky sa vypne; odpojte ho od elektrickej siete a nechajte riadne vychladnúť po dobu najmenej 20 minút pred opäťovným spustením. Pred prvým použitím umyte všetky časti. Uistite sa, že napätie v sieti je rovnaké ako v prístroji. Nepokladajte kábel na horúce plochy a ostrié hrany. Pokiaľ prístroj nepoužívate, vypnite ho a nechajte ho vychladnúť pred čistením alebo premiestnením. Aby sa zabránilo hromadeniu a priekaniu zvyškov, čistite prístroj po každom použití. Na čistenie nepoužívajte abrazívne prípravky ani materiály. Neponárajte prístroj ani kábel do kvapaliny. Nemanipulujte so zariadením mokrými rukami. Nepoužívajte prístroj v blízkosti zdroja vody alebo vo vlnkých miestach. Vhodné len pre domáce použitie. Prístroj používajte len na účely, na ktoré je určený. Uložte prístroj na suchom mieste bez prachu. Tento prístroj nie je hračka. Udržujte mimo dosahu detí. Neupravujte zariadenie ani žiadnu z jeho zložiek. Ak prístroj, jeho súčasti alebo kábel vyzerajú poškodené alebo nefungujú správne, potom ich nepoužívajte, ani sa ich nesnažte opraviť. Opravy môžete vykonávať iba kvalifikovaná osoba. Deti a osoby so zníženou schopnosťou pohybu a orientácie by nemali manipulovať s týmto zariadením bez dohľadu zodpovednej osoby, ktorá zaručí ich bezpečie. Nevyhľadujte tento prístroj do komunálneho odpadu. Pri jeho recyklácii sa riadte platnými normami pre ochranu životného prostredia.

- Výimsus: 700 W
- Pinge: 220-240 V
- Sagedus: 50 Hz

SISU

- Kuplikujuline kaas
- Pitsaspael
- Alus koos ON/OFF lülitiga ja indikatorulega

JUHISED

1. Aseta Pizzini Forno InnovaGoods® laua keskele ja lüilita sisse umbes 10 minutit enne, kui köik laua äärde istuvad.
2. Pane ümmarguseks tehtud tainas spaateli ja aja tomatikaste selle peal laiali. Jäta umbes 0,5 cm ilma tomatikastmeta, et saada kröbe äär.
3. Lisa endale meeldivad koostisosad pitsale.
4. Pane ettevaatlilikult spaateli koos pitsaga kuplikujulise kaane ühe avausse sisse.
5. Kui pitsa on valmis, siis võta spaateli välja ja pane pitsa taldrikule.
6. Pane spaateli isoleermaterjali peale või tagasi Pizzini Forno InnovaGoods®.

HOIATUSED

Toode saavutab kõrged temperatuurid, seega palume Teil olla äärmiselt ettevaatlilik selle käsitsimisel sisselülitatud olekus. Toidu eemaldamisel kasutage tange, kindaid või teisi kaitsevaid abivahendeid. Asetage toode kuivalle, tasasele, stabiilsele ja kuumiskindlale alusele. Ärge kasutage õues. Kui toote esmakordset sisse lülitatakse, või tunda veidrat lõhma. See on normaalne ja ajutine nähtus. Peske köik osad enne esmakordset kasutamist. Tehke kindlaks, et toiteallika pingi ühildub seadmega. Hoidke juhet eemal kuumadest või teravatest pindadest. Eemaldage toode vooluvõrgust, kui seda ei kasutata ning laske sel enne puhastamist või käsitsimist täielikult maha jahtuda. Vältimaks raskestieemaldatavate jätki lädestumist, puhastage toodet pärast iga kasutuskorda. Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrasiivseid puhastusvahendeid või materjale. Ärge pange seadet ega juhet vette. Ärge kasutage märgade kätega. Ärge kasutage seadet veeallikali lächedal või niiskete kohtades. Sobib vaid kodukasutuseks. Kasutage toodet vaid tema ettenähtud esmärgil. Ladustage seadet kuivas, tolmuvalbas kohas. Toode ei ole mänguasi. Hoidke seda lastele käsesaamatust kohas. Ärge muutke toodet või selle komponente. Kui seade, selle osad või juhe on vigastatud või ei tööta korralikult, ärge üritage neid ise parandada. Ainult väljaöppinud tehnik peaks seda tegema. See seade ei ole mõeldud laste või füüsilise või vaimse puudega isiku poolt kasutamiseks, väliarvat juhul, kui neid juhendab täiskasvanu, kes vastutab nende turvalisuse eest. See seade ei ole majapidamisprügi, seega järgige taaskasutuse ja ümbertöötlemise keskkonnastardeid.

InnovaGoods
www.innovagoods.com

- Частота: 50 Гц

СОДЕРЖАНИЕ

- Полукруглая крышка
- Лопатки для пиццы
- Основание с переключателем вкл./выкл. и световым индикатором

ИНСТРУКЦИИ

1. Установите печь Pizzini Forno InnovaGoods® в центр стола и включите её за 10 минут до того, как все сберутся вокруг стола.
2. Положите на лопатку лепешку теста и полейте её томатной пастой, оставляя по 0,5 см свободного места по краям лепешки, чтобы они подрумянились и стали хрустящими.
3. Добавьте сверху желаемые ингредиенты.
4. Вставьте лопатку с пицци в отверстия полукруглой крышки.
5. Когда пицца готова, вытащите лопатку и положите пиццу на тарелку.
6. Положите лопатку на подставку для горячего или снова заправьте пиццу в печь Pizzini Forno InnovaGoods®.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

В результате работы устройства достигаются высокие температуры, соблюдайте крайнюю осторожность при обращении с работающим устройством. При извлечении источников питания используйте плоскогубцы, перчатки или другие защитные предметы. Установите устройство на ровную, твердую, сухую и термостойкую поверхность. Не используйте устройство вне помещений. После первого включения устройства может возникнуть подозрительный запах. Это нормальное и временное явление. Перед использованием вымойте все детали. Убедитесь в том, что напряжение в источнике тока соответствует указанному на устройстве. Избегайте контакта кабеля с горячими и острыми поверхностями. Всегда отключайте устройство от сети, если вы не используете его, и дайте ему полностью остыть перед очисткой или проведением других манипуляций. Чтобы предотвратить скопление трудноудаляемых отходов, чистите устройство после каждого использования. Для чистки не используйте абразивные продукты или материалы. Не опускайте устройство или кабель в воду. Не совершайте манипуляций с устройством влажными руками. Не используйте устройство вблизи источника воды или во влажных помещениях. Исключительно для домашнего использования. Используйте устройство исключительно для тех целей, для которых оно было разработано. Сохраняйте устройство в сухих местах, свободных от пыли. Это устройство не является игрушкой. Держите устройство вне зоны досягаемости детей. Не модифицируйте устройство или его компоненты. Если устройство, его части или кабель выглядят поврежденными или работают неправильно, не пользуйтесь ими, тем более не пытайтесь их ремонтировать. Только квалифицированный техник может выполнить ремонт. Данное устройство не разработано для управления детьми или подьями с ограниченными физическими

или психическими способностями, за исключением случаев управления под наблюдением взрослых или опекунов, ответственных за безопасность. Данное устройство не является бытовым мусором, соблюдайте действующие нормативы по его утилизации.

атkritumi, tāpēc ievērojet vides standartus tā pārstrādei.

InnovaGoods
www.innovagoods.com

V0100927
IMPORTED BY RSVP S.L., B87646477
DISTRIBUTED BY: NNI S.L., B98019235
C/ENGUERA, 46018, VALENCIA, SPAIN.
© BY INNOVAGOODS®.
ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.



InnovaGoods
www.innovagoods.com

EESTI
InnovaGoods
www.innovagoods.com

TEHNILISED KIRJELDUSED

РУССКИЙ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Мощность: 700 Вт
- Напряжение: 220-240 В

или психическими способностями, за исключением случаев управления под наблюдением взрослых или опекунов, ответственных за безопасность. Данное устройство не является бытовым мусором, соблюдайте действующие нормативы по его утилизации.

InnovaGoods
www.innovagoods.com